Porównanie tłumaczeń Jakuba 3:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Tak i język mały członek jest a wielkimi chełpi się oto mały ogień jak wielki las zapala |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tak samo i język jest małym członkiem, a pyszni się wielkim.\* Oto jak wielki las podpala tak mały ogień![[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | tak i język małym członkiem jest i wielkimi chlubi się. Oto jak wielki ogień jak wielki las zapala; |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Tak i język mały członek jest a wielkimi chełpi się oto mały ogień jak wielki las zapala |

1. 1) <x>230 12:4-5</x>; <x>230 73:8-9</x> [↑](#footnote-ref-2)